



CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

OFFERYNNAU STATUDOL

STATUTORY INSTRUMENTS

2006 Rhif 3366 (Cy.308)

2006 No. 3366 (W.308)

**Y GWASANAETH IECHYD
GWLADOL, CYMRU**

**NATIONAL HEALTH
SERVICE, WALES**

**Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd
Gwladol (Ffioedd Deintyddol)
(Cymru) (Diwygio) 2006**

**The National Health Service
(Dental Charges) (Wales)
(Amendment) Regulations 2006**

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau.)

(This note is not part of the Regulations)

Mae'r Rheoliadau hyn yn cywiro gwall yn Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd Deintyddol) (Cymru) 2006 (O.S. 2006/491 (Cy.60)) ("Rheoliadau 2006").

These Regulations correct an error in the National Health Service (Dental Charges) (Wales) Regulations 2006 (S.I. 2006/491 (W.60)) ("the 2006 Regulations").

Mae rheoliad 2 yn dileu'r cyfeiriad at "crowns in other materials" yn y rhestr o gyfarpar y ceir codi a chasglu ffi Band 3 ar ei gyfer yn Atodlen 3 i Rheoliadau 2006.

Regulation 2 removes the reference to "crowns in other materials" in the list of appliances for which a Band 3 charge may be made and recovered in Schedule 3 to the 2006 Regulations.

Mae Arfarniad Rheoliadol llawn o'r effaith wedi'i baratoi o ran Rheoliadau 2006. Gellir cael copi o'r Arfarniad Rheoliadol gan y Gyfarwyddiaeth Polisi Iechyd Cymunedol, Gofal Sylfaenol a Gwasanaethau Iechyd, Cynulliad Cenedlaethol Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.

A full Regulatory Appraisal of the effect has been prepared in respect of the 2006 Regulations. A copy of the Regulatory Appraisal can be obtained from Community Primary Care and Health Services Policy Directorate, National Assembly for Wales, Cathays Park, Cardiff CF10 3NQ.

2006 Rhif 3366 (Cy.308)**2006 No. 3366 (W.308)****Y GWASANAETH IECHYD
GWLADOL, CYMRU****NATIONAL HEALTH
SERVICE, WALES****Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd
Gwladol (Ffioedd Deintyddol)
(Cymru) (Diwygio) 2006****The National Health Service
(Dental Charges) (Wales)
(Amendment) Regulations 2006**

Wedi'u gwneud 13 Rhagfyr 2006
Yn dod i rym 15 Rhagfyr 2006

Made 13 December 2006
Coming into force 15 December 2006

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn gwneud y Rheoliadau canlynol drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adrannau 79 a 126(4) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol 1977(1).

The National Assembly for Wales makes the following Regulations in exercise of the powers conferred by sections 79 and 126(4) of the National Health Service Act 1977(1).

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.-(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd Deintyddol) (Cymru) (Diwygio) 2006 a deuant i rym ar 15 Rhagfyr 2006.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru(2).

Title, commencement and application

1.-(1) The title of these Regulations is the National Health Service (Dental Charges) (Wales) (Amendment) Regulations 2006 and they come into force on 15 December 2006.

(2) These Regulations apply in relation to Wales(2).

**Diwygio Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd
Gwladol (Ffioedd Deintyddol) (Cymru) 2006**

2. Yn Atodlen 3 i Reoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd Deintyddol) (Cymru) 2006(3) (Ffioedd Band 3 - Darparu Cyfarpar) hepgorer paragraff (i).

**Amendment to the National Health Service (Dental
Charges) (Wales) Regulations 2006**

2. In Schedule 3 to the National Health Service (Dental Charges) (Wales) Regulations 2006(3) (Band 3 Charges - Provision of Appliances) paragraph (i) is omitted.

(1) 1977 p.49.

(2) Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol o dan adran 79 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol gan erthygl 2(a) o Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672), fel y'i diwygiwyd gan adran 66(5) o Ddeddf Iechyd 1999.

(3) O.S. 2006/491 (Cy. 60).

(1) 1977 c.49.

(2) The functions of the Secretary of State under section 79 of the National Health Service Act 1977 were transferred to Wales by article 2(a) of the National Assembly for Wales (Transfer of Functions) Order 1999 (S.I. 1999/672), as amended by section 66(5) of the Health Act 1999.

(3) S.I. 2006/491 (W. 60).

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(1)

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998(1)

13 Rhagfyr 2006

13 December 2006

D. Elis-Thomas

Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

The Presiding Officer of the National Assembly

(1) 1998 p.38.

(1) 1998 c.38.

OFFERYNNAU STATUDOL

2006 Rhif 3366 (Cy.308)

**Y GWASANAETH IECHYD
GWLADOL, CYMRU**

Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd
Gwladol (Ffioedd Deintyddol)
(Cymru) (Diwygio) 2006

STATUTORY INSTRUMENTS

2006 No. 3366 (W.308)

**NATIONAL HEALTH
SERVICE, WALES**

The National Health Service
(Dental Charges) (Wales)
(Amendment) Regulations 2006

© Hawlfraint y Goron 2006

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2006

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

£3.00

W454/12/06

ON